



## Discours du président des États-Unis: Le processus de militarisation et de frontières fortifiées s'intensifie...

Le 1er discours du président Donald Trump devant le Congrès, le 28 février 2017. Une lecture alternative des faits saillants.

Par [Prof. Jules Dufour](#)

Mondialisation.ca, 10 mars 2017

Région : [États-Unis](#)

Thème: [Militarisation](#)

Le processus de militarisation des États-Unis et de la planète s'est intensifié avec les propos tenus par le nouveau président des USA dans les cadres du 1<sup>er</sup> discours qu'il a prononcé devant les membres du Congrès le 28 février 2017. La campagne présidentielle et la période de transition nous avaient préparé à entendre des déclarations fracassantes sur la gouvernance à venir des États-Unis et sur leurs relations avec le reste du monde. Ce libellé du Chef de la Maison Blanche a été l'objet d'une profusion d'analyses dans le monde. Dans son ensemble, ce discours peut être caractérisé comme étant un énoncé de grands principes, un renforcement significatif du complexe militaro-industriel étasunien qui embrasse terre, ciel et mer, un renforcement qui cherche à assurer une plus forte domination des USA sur le reste de la planète.

Cette domination va nécessiter des USA plus forts et dotés d'une fierté nationale renouvelée. Un renforcement « militarisé » des frontières créera une forteresse bien scellée et placée sur un système de surveillance à toutes épreuves. Une réforme de l'immigration sera l'un de ces ingrédients pour assurer la sécurité nationale, une sécurité menacée par les extrémistes islamistes selon les propos mêmes du Président :

« Notre obligation est de servir, protéger et défendre les citoyens des États-Unis. Des mesures énergiques sont prises pour protéger notre nation contre le terrorisme islamiste radical ... Nous ne pouvons pas permettre la formation du terrorisme à l'intérieur de l'Amérique - nous ne pouvons pas permettre à notre nation de devenir un sanctuaire pour les extrémistes. » (« Our obligation is to serve, protect, and defend the citizens of the United States. We are also taking strong measures to protect our Nation from Radical Islamic Terrorism... We cannot allow a beachhead of terrorism to form inside America — we cannot allow our Nation to become a sanctuary for extremists ».)

De nombreux combats seront livrés afin de faire des USA l'eldorado qu'ils ont été dans le passé. Aujourd'hui, l'image de cette démocratie est fortement [ternie par l'insécurité, la violence armée et l'implosion sociale](#). Cette situation est due au fait que la majorité des Étatsuniens vivent sous le seuil de la pauvreté ou un peu au-dessus et ce en faisant appel à l'aide sociale. Le Président propose de régler les problèmes de l'américain moyen en créant des millions d'emplois bien rémunérés et il fera appel, pour ce faire, à des chantiers

gigantesques de construction d'infrastructures et il s'assurera que les entreprises investissent sur le territoire national.

Nous proposons, dans ce bref exposé, de reprendre les paroles du Président afin d'être en mesure de comprendre davantage la portée de ses énoncés. Nous avons retenu, notamment, un renforcement des frontières accompagné par une réforme agressive de l'immigration, une gouvernance dictatoriale avec le slogan cher aux dictatures, la «Loi et l'Ordre» («Law and Order»), une économie fortement orientée sur l'entreprise américaine avec une obligation d'y investir en priorité.

Le discours du Président Donald Trump se résume par :

- Un renforcement des frontières.
- Une gouvernance dictatoriale.
- Des millions d'emplois bien rémunérés pour la classe moyenne.
- L'abrogation de l'Obama Care.
- Un budget de la Défense le plus élevé de l'histoire du pays. À l'OTAN est adressée une profession de foi

(Note : Les citations du discours en anglais se trouvent dans des encadrés et la traduction est de l'auteur.)

**Pour revoir le premier discours du président Trump au Congrès traduit en français, 1er mars 2017 :**

<http://ici.radio-canada.ca/audio-video/media-7665784/lintegrale-du-discours-dassermentatio n-de-donald-trump>

Également disponible sur Youtube :

## **1) Un renforcement des frontières terrestres, maritimes et aériennes, lui-même accompagné par une réforme agressive de l'immigration**

Un [contrôle plus serré](#) des mesures entourant les programmes de l'immigration accompagné par la déportation des illégaux vers le Mexique qualifiée par le Président d'opération militaire va se matérialiser avec le prolongement de la construction du Mur du Sud. Ces propos ont été martelés par le Président durant la campagne présidentielle. Il a eu même l'audace de proposer que les coûts de la construction de l'ouvrage soient assumés par le Mexique, ce mur désigné par les Mexicains comme étant le [Mur de la Honte](#) ou « *el Muro de la Vergüenza* » :

« Au même moment, mon administration a répondu aux demandes du peuple américain pour un renforcement de l'immigration et de la sécurité des frontières. En appliquant enfin nos lois sur l'immigration, nous allons augmenter les salaires, aider les chômeurs, économiser des milliards de dollars, et rendre nos collectivités plus sûres pour tout le monde. Nous voulons que tous les Américains puissent réussir, ce qui ne peut pas se produire dans un environnement marqué par un chaos anarchique. Nous devons rétablir l'intégrité et la primauté du droit à nos frontières. Pour cette raison, nous allons bientôt commencer la construction d'un grand mur le long de notre frontière sud. Il sera lancé et finalisé avant l'échéance et, une fois terminé, il sera une arme très efficace contre la drogue et le crime ». (1)

## **2) Une gouvernance dictatoriale : Law and Order - Un slogan cher aux dictatures**

Le Président Trump a affiché, à cette occasion, le ton et la fermeté d'un dictateur en parlant d'unité et de puissance et en répétant le slogan « Law and Order » comme étant un incontournable dans sa recherche d'une gouvernance renouvelée :

« Je suis ici ce soir pour délivrer un message d'unité et de force, et il est un message livré profondément du fond de mon cœur ... Ce que nous voyons aujourd'hui est le renouveau de l'esprit américain ... Nos alliés trouveront que l'Amérique est à nouveau prête à être le leader des nations ... Un nouveau chapitre de l'American Greatness commence maintenant ... Toutes les nations du monde - amis ou ennemis - trouveront que l'Amérique est forte, l'Amérique est fière, et l'Amérique est libre ». (2)

## **3) Des millions d'emplois bien rémunérés pour la classe moyenne donneront des milliards de dollars pour les mieux nantis. Les règles de l'économie de marché continueront de s'appliquer dans un système capitaliste débridé**

Le monde du travail est fortement affecté par le chômage :

« Ce soir, comme je décris les prochaines étapes que nous devons franchir en tant que pays, nous devons honnêtement reconnaître les circonstances dont nous avons héritées. Quatre-vingt-quatre millions d'Américains ne sont pas sur le marché du travail. Plus de 43 millions de personnes vivent aujourd'hui dans la pauvreté, et plus de 43 millions d'Américains sont sur les timbres alimentaires. Plus d'une personne sur cinq dans sa première année de travail ne travaille pas. » (3)

Pour la classe moyenne des millions d'emplois bien rémunérés :

« Pendant trop longtemps, nous avons regardé notre classe moyenne se rétrécir en exportant des emplois et de la richesse vers les pays étrangers ... » Depuis mon élection, Ford, Chrysler, General Motors, Sprint, Softbank, Lockheed, Intel, Walmart, et bien d'autres, ont annoncé qu'ils vont investir des milliards de dollars aux États-Unis et vont créer des dizaines de milliers de nouveaux emplois américains ... Nous avons ouvert la voie à la construction de Keystone et Dakota Access Pipelines - créant ainsi des dizaines de milliers d'emplois - et j'ai publié une nouvelle directive pour que les nouveaux pipelines américains soient faits avec de l'acier américain ... Nous avons retiré les États-Unis de l'Accord de Partenariat Trans-Pacifique tueur d'emplois ... pour lancer notre reconstruction nationale, je vais demander au Congrès d'approuver une loi qui permettra un investissement de \$1000000000000 dans les infrastructures des États-Unis, financé par des capitaux publics et privés et créant des millions de nouveaux emplois ».(4)

Cet effort sera guidé par deux principes fondamentaux: Buy American and Hire American.(3)

Par contre que réserve-t-il pour les riches? [Des baisses d'impôts pour les entreprises génératrices de millionnaires](#). La genèse sans fin de la phalange des millionnaires battra son plein, car il réserve pour eux un allègement de leur fardeau fiscal et des autres impositions.

#### 4) L'abrogation de l'Obamacare

Durant la campagne présidentielle il n'a pas cessé de vilipender le système de santé implanté sous l'Administration Obama et il a exprimé avec vigueur sa détermination à y mettre fin le plus rapidement possible :

L'Obamacare s'effondre — et nous devons agir de manière décisive pour protéger tous les Américains. L'action n'est pas un choix — elle est une nécessité. Donc, je fais appel à tous les démocrates et les républicains au Congrès à travailler avec nous pour sauver les Américains de cette implosion catastrophe Obamacare.

Voici les principes qui devraient guider le Congrès pour la création d'un meilleur système de soins de santé pour tous les Américains:

Tout d'abord, nous devons nous assurer que les Américains avec des conditions préexistantes ont accès à une couverture, et que nous avons une transition stable pour les Américains actuellement inscrits dans les échanges de soins de santé.

Deuxièmement, nous devons aider les Américains à se procurer leur couverture, par l'utilisation des crédits d'impôt et des comptes d'épargne-santé élargis — mais il doit être le plan qu'ils veulent, pas le plan forcé sur eux par le gouvernement.

Troisièmement, nous devrions donner à nos grands gouverneurs d'État les ressources et la flexibilité dont ils ont besoin avec Medicaid pour s'assurer que personne ne soit laissé de côté.

Quatrièmement, nous devons mettre en œuvre des réformes juridiques qui protègent les patients et les médecins des coûts inutiles qui font grimper le prix de l'assurance - et contribuent à faire baisser le prix artificiellement élevé des médicaments et à les rabaisser immédiatement.

Enfin, le temps est venu de donner aux Américains la liberté d'acheter une assurance maladie à travers les lignes d'état — créer un marché véritablement concurrentiel national. Cela apportera ainsi des coûts vers le bas et permettra de meilleurs soins. (5)

## 5) Un budget de la Défense le plus élevé de l'histoire du pays

Le nouveau Président a réservé le dernier élément de son discours pour les vétérans et les forces armées, des soins pour les premiers qui en ont grandement besoin et un budget de la Défense majoré de façon considérable pour les deuxièmes avec une hausse immédiate de 54 milliards de dollars ajoutés à un budget annuel de 600 milliards de dollars et ce afin de rebâtir les forces affaiblies des États-Unis.(6)

[Cette hausse du budget de la Défense](#) serait compensée par des coupes massives dans les budgets des autres agences gouvernementales.

### Des porte-avions supplémentaires pour la Marine

Le Président souhaite que sa marine fasse l'acquisition de 12 porte-avions : « Il a déjà déclaré qu'il souhaitait une marine américaine à 350 navires et sous-marins dans les prochaines années, contre un objectif fixé à 310 navires par l'administration Obama, et un niveau actuel de 274 bateaux ([lapresse.ca](#)). En bref, dans l'immédiat, le Président veut faire l'acquisition de 12 unités opérationnelles de porte-avions qui seront ajoutées aux dix unités présentement en service...

Figure 2. **L'hélicoptère présidentiel Marine One se pose sur le USS Gerald R. Ford, jeudi, à Newport News, en Virginie.**



PHOTO AFP

**Source :** <http://www.lapresse.ca/international/etats-unis/201703/02/01-5074934-trump-veut-12-porte-avions-pour-sa-marine.php>

**6). Quelques éléments de la politique étrangère. À l'OTAN est adressée une profession de foi**

Le Président qui avait qualifié l'OTAN comme étant une institution obsolète durant la campagne présidentielle est venu, devant les membres du Congrès, apporter son support à cette Alliance militaire et prier instamment les membres de payer leur juste part des coûts engendrés par ses activités à travers la planète:

« Notre politique étrangère exige un engagement direct, robuste et significatif avec le monde. Il correspond au leadership américain sur la base des intérêts de sécurité vitaux que nous partageons avec nos alliés à travers le monde. Nous soutenons fermement l'OTAN, une alliance forgée par le lien de deux guerres mondiales. Elle a détrôné le fascisme et livré une guerre froide qui a vaincu le communisme. Mais nos partenaires doivent respecter leurs obligations financières...Et maintenant, sur la base de nos discussions très fortes et franches, ils commencent à le faire. Nous nous attendons que nos partenaires, que ce soit dans l'OTAN, au Moyen-Orient ou dans le Pacifique, à ce qu'ils assument un rôle direct et significatif dans les deux opérations stratégiques et militaires et qu'ils paient leur juste part des coûts ».(7)

Il a pratiquement ordonné aux membres de l'UE de procéder à une augmentation de leurs dépenses militaires.

[Selon Jordan Shilton](#), « le président Donald Trump devrait dévoiler une vaste escalade de l'implication militaire américaine en Syrie et en Irak, y compris la création éventuelle de « zones sûres » qui nécessiteraient une intervention militaire importante pour les faire respecter ».

## **Conclusion**

Le monde capitaliste est ébranlé. Le pouvoir impérialiste se déchaîne. Les limites de l'acceptable sont poussées à l'extrême. Comment les citoyens américains pourront-ils vivre désormais dans un environnement de grande turbulence et comment seront-ils dorénavant accueillis à l'étranger? Ils seront davantage considérés comme les plus puissants et ils auront « un accès libre » à toutes les ressources stratégiques avec l'appui inconditionnel des pays amis y compris les pays musulmans « amis ». Les autres, animés par une certaine résistance, devront se soumettre et collaborer. Là se trouve un avertissement sévère et menaçant pour le reste de la planète avec un renforcement du pouvoir impérialiste des États-Unis en neutralisant l'influence grandissante des BRICS en nous éloignant du monde multipolaire.

La réplique du Sénateur Sanders s'est faite en deux temps : Une première décrivant ce que le Président a omis de dire dans son discours et qu'il aurait dû dire étant donné les promesses qu'il avait faites durant la campagne présidentielle et la seconde faisant des commentaires sur les propos qu'il a tenus.

Il a souligné ce qu'il n'a pas dit (des promesses faites durant la campagne présidentielle) et, notamment, les éléments suivants :

- Aucune mention concernant la santé et la sécurité sociale, des éléments phares de sa campagne à la Présidence;
- Pas un mot sur les inégalités sociales les plus fortes observées présentement dans toute l'histoire des États-Unis;

- Pas un seul mot sur la problématique des changements climatiques et sur les décisions déjà prises dans ce domaine qui vont plutôt accroître la dépendance des USA vis-à-vis des énergies fossiles. La lutte nécessaire contre les changements climatiques - Les changements climatiques sont réels et sont causés par l'homme;

« Quand Trump a dit que nous devons promouvoir l'air pur et l'eau propre, j'ai eu du mal à ne pas rire », écrivait-il. Pourquoi? Sanders a expliqué plus dans sa vidéo Facebook Live sur l'adresse de Trump. « Parce que ce jour-là, il a signé un ordre exécutif annulant les règles du président Obama sur l'eau potable et a nommé l'administrateur de l'EPA le plus anti-environnemental dans l'histoire de notre nation, a déclaré Sanders. Le 28 février, le même jour que son adresse, Trump a déménagé pour se débarrasser d'une règle qui pourrait définir quels petits plans d'eau qui soient soumis à l'autorité fédérale sous la Loi de l'eau propre. Et le chef actuel de l'EPA, Scott Pruitt, a été décrit comme un «adversaire juridique chevronné de l'agence » qui aidera à «démanteler les grandes réglementations sur le changement climatique et l'eau potable (Bernie Sanders).(8)

En somme, le constat général du contenu du discours a été fort bien résumé par [Stephen Lendman](#) :

Son discours mardi a porté surtout à rendre les États-Unis plus sûrs pour Wall Street, les profiteurs de guerre et d'autres prédateurs corporatifs. Il a été très court sur ce qui est le plus nécessaire pour servir tous les Américains équitablement et promouvoir la paix mondiale.

**Jules Dufour**

Pour consulter le texte intégral du discours du Président Donald Trump devant le Congrès le 28 février 2017.

En ligne : <http://www.ibtimes.co.uk/full-text-donald-trumps-first-address-congress-1609115>

2) Pour écouter la réplique du Sénateur Bernie Sanders.

En ligne :

<http://www.journaldequebec.com/2017/03/01/video-bernie-sanders-saute-un-cable-et-repond-a-trump-sur-facebook-apres-son-discours-devant-le-congres>

## Notes

(1) « At the same time, my Administration has answered the pleas of the American people for immigration enforcement and border security. By finally enforcing our immigration laws, we will raise wages, help the unemployed, save billions of dollars, and make our communities safer for everyone. We want all Americans to succeed — but that can't happen in an environment of lawless chaos. We must restore integrity and the rule of law to our borders ». « For that reason, we will soon begin **the construction of a great wall along our southern border**. It will be started ahead of schedule and, when finished, it will be a very effective weapon against drugs and crime ».

(2)« I am here tonight to deliver a message of unity and strength, and it is a message deeply delivered from my heart...What we are witnessing today is the Renewal of the American Spirit...Our

allies will find that America is once again ready to lead... A new chapter of American Greatness is now beginning...All the nations of the world — friend or foe — will find that America is strong, America is proud, and America is free ».

(3)«For too long, we've watched our middle class shrink as we've exported our jobs and wealth to foreign countries...« Since my election, Ford, Fiat-Chrysler, General Motors, Sprint, Softbank, Lockheed, Intel, Walmart, and many others, have announced that they will invest billions of dollars in the United States and will create tens of thousands of new American jobs...We have cleared the way for the construction of the Keystone and Dakota Access Pipelines — thereby creating tens of thousands of jobs — and I've issued a new directive that new American pipelines be made with American steel...We have withdrawn the United States from the job-killing Trans-Pacific Partnership...To launch our national rebuilding, I will be asking the Congress to approve legislation that produces a \$1 trillion investment in the infrastructure of the United States — financed through both public and private capital — creating millions of new jobs ». This effort will be guided by two core principles: Buy American, and Hire American.»

(4)« Tonight, as I outline the next steps we must take as a country, we must honestly acknowledge the circumstances we inherited. Ninety-four million Americans are out of the labor force. Over 43 million people are now living in poverty, and over 43 million Americans are on food stamps. More than 1 in 5 people in their prime working years are not working ».

**(5)Obamacare is collapsing — and we must act decisively to protect all Americans. Action is not a choice — it is a necessity.**

So I am calling on all Democrats and Republicans in the Congress to work with us to save Americans from this imploding Obamacare disaster. Here are the principles that should guide the Congress as we move to create a better healthcare system for all Americans: First, we should ensure that Americans with pre-existing conditions have access to coverage, and that we have a stable transition for Americans currently enrolled in the healthcare exchanges. Secondly, we should help Americans purchase their own coverage, through the use of tax credits and expanded Health Savings Accounts — but it must be the plan they want, not the plan forced on them by the Government. Thirdly, we should give our great State Governors the resources and flexibility they need with Medicaid to make sure no one is left out. Fourthly, we should implement legal reforms that protect patients and doctors from unnecessary costs that drive up the price of insurance — and work to bring down the artificially high price of drugs and bring them down immediately. Finally, the time has come to give Americans the freedom to purchase health insurance across State lines — creating a truly competitive national marketplace that will bring cost way down and provide far better care.

(6) « Finally, to keep America Safe we must provide the men and women of the United States military with the tools they need to prevent war and — if they must — to fight and to win.I am sending the Congress a budget that rebuilds the military, eliminates the Defense sequester, and calls for one of the largest increases in national defense spending in American history. My budget will also increase funding for our veterans.

« Dying industries will come roaring back to life. Heroic veterans will get the care they so desperately need. Our military will be given the resources its brave warriors so richly deserve ». Our veterans have delivered for this Nation — and now we must deliver for them.

The challenges we face as a Nation are great. But our people are even greater. And none are greater or braver than those who fight for America in uniform.



(7)« Our foreign policy calls for a direct, robust and meaningful engagement with the world. It is American leadership based on vital security interests that we share with our allies across the globe. We strongly support NATO, an alliance forged through the bonds of two World Wars that dethroned fascism, and a Cold War that defeated communism. But our partners must meet their financial obligations ».

« And now, based on our very strong and frank discussions, they are beginning to do just that. We expect our partners, whether in NATO, in the Middle East, or the Pacific — to take a direct and meaningful role in both strategic and military operations, and pay their fair share of the cost ».

(8)Traduction google

## Références

AFP. 2017. **Trump veut 12 porte-avions pour sa marine**. LA PRESSE.CA. Le 2 mars 2017. En ligne :  
<http://www.lapresse.ca/international/etats-unis/201703/02/01-5074934-trump-veut-12-porte-avions-pour-sa-marine.php>

AFP. 2017. **États-Unis. Des conservateurs contre la réforme de la santé**. Journal Le Devoir, le 8 mars 2017, p. B 5.

BFMTV. 2017. **Face au Congrès, le premier discours devant le Congrès sans dérapage**. Le 1er mars 2017. En ligne :  
<http://www.bfmtv.com/international/face-au-congres-le-premier-discours-de-donald-trump-sans-derapage-1112549.html>

CARTALUCCI, Tony. 2017. **Le nouveau conseiller à la sécurité nationale, le général McMaster. Un perroquet du complexe militaro-industriel**. Mondialisation.ca, le 2 mars 2017 et New Eastern Outlook, le 22 février 2017. En ligne :  
<http://www.mondialisation.ca/le-nouveau-conseiller-a-la-securite-nationale-le-general-mcmaster-un-perroquet-du-complexe-militaro-industriel/5577686>

DUFOUR, Jules. 2006. **La recherche de la sécurité par les fortifications, la surveillance des frontières et les murs: une illusion**. Le 23 octobre 2006. En ligne :

<http://www.mondialisation.ca/la-recherche-de-la-s-curit-par-les-fortifications-la-surveillance-des-frontieres-et-les-murs-une-illusion/3579>

DUFOUR, Jules. 2006. **La búsqueda de la seguridad por medio de las fortificaciones, la vigilancia de fronteras y los muros; Una ilusión**. Global Research, December 15, 2006. Mondialisation.ca 15 December 2006. En ligne :  
<http://www.globalresearch.ca/la-b-squeda-de-la-seguridad-por-medio-de-las-fortificaciones-la-vigilancia-de-fronteras-y-los-muros-una-ilusi-n/4157>

DUFOUR, Jules. 2014. **Le réseau mondial des bases militaires US. Les fondements de la terreur des peuples ou les maillons d'un filet qui emprisonne l'humanité**. Mondialisation.ca. Le 4 octobre 2007 et le 21 mars 2014. En ligne :  
<http://www.mondialisation.ca/le-reseau-mondial-des-bases-militaires-us/5331393>

DUFOUR, Jules. 2015. « **L'empire militaire US** »: **Puissance, compressions budgétaires et redéploiement mondial. La sécurité acquise par la déstabilisation des États souverains et les guerres.** Mondialisation.ca, le 28 juillet 2015. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/lempire-militaire-us-puissance-compressions-budgetaires-et-redeploiment-mondial/5465360>

DUFOUR, Jules. 2015. **La « démocratie » aux États-Unis : Une image ternie par l'insécurité, la violence et l'implosion sociale.** Mondialisation.ca. Le 7 octobre 2015. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/la-democratie-aux-etats-unis-une-image-ternie-par-linsecurite-la-violence-et-limplosion-sociale/5480316>

DUFOUR, Jules. 2015. **Le grand réarmement planétaire 2015. L'humanité se retrouve face à un grave danger d'extinction.** Montréal, Centre de recherche sur la mondialisation (CRM). Le 14 novembre 2015. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/le-grand-rearmement-planetaire-2015/5488806>

DUFOUR, Jules. 2016. **Plus d'armements. Plus de guerres. L'industrie de la mort assure et poursuit son expansion.** Le 10 janvier 2016. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/plus-darmements-plus-de-guerres-lindustrie-de-la-mort-assure-et-poursuit-son-expansion/5500497>

DUFOUR, Jules. 2016. **Les dix patrons les mieux payés des USA se sont partagé 10 milliards de dollars en 2015.** Mondialisation.ca, Le 15 mai 2016. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/les-dix-patrons-les-mieux-payes-des-usa-se-sont-partages-10-milliards-de-dollars-en-2015/5525441>

DUFOUR, Jules. 2016. **L'administration Obama et la guerre. L'histoire d'une tragédie pour l'humanité.** Mondialisation.ca. Le 11 décembre 2016. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/ladministration-obama-et-la-guerre-lhistoire-dune-tragedie-pour-lhumanite/5560871>

DUFOUR, Jules. 2017. **Mondialisation des frontières fortifiées. Le parachèvement de la barrière USA-Mexique, un exemple de l'accélération de la construction de murs frontaliers dans le**

**Monde. Au Mexique, comme partout dans le monde, le droit à la liberté de circulation est affecté.** Mondialisation.ca. Le 30 janvier 2017. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/mondialisation-des-frontieres-fortifiees-le-parachevement-la-barriere-usa-mexique-un-exemple-de-lacceleration-de-la-construction-de-murs-frontaliers-dans-le-monde/5571615>

LÉGARÉ-TREMBLAY, Frédéric. 2017. **Premier budget Trump. Vers des hausses militaires et des coupes intérieures massives.** Journal le Devoir, le 28 février 2017, p. 5. En ligne : <http://www.ledevoir.com/international/etats-unis/492816/premier-budget-trump-vers-des-hausses-militaires-et-des-coupes-interieures-massives>

LENDMAN, Stephen. 2017. **Trump's Address to the US Congress: Making America Safe for Wall Street and War Profiteers.** Global Research. Le 2 mars 2017. En ligne : <http://www.globalresearch.ca/trumps-address-to-the-us-congress-making-america-safe-for-wall-street-and-war-profiteers/5577546>

McADAMS, Daniel. 2017. **Trump Invades Syria, Make no mistake: this is big news. And very bad news**. Ron Paul Institute. Global Research, le 9 mars 2017. En ligne : <http://www.globalresearch.ca/trump-invades-syria/5578671>

ROBERTS, Paul Craig. 2017. **L'enjeu pour Trump et nous tous**. Paulcraigroberts.org, le 18 février 2017 et Mondialisation, le 27 février 2017. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/lenjeu-pour-trump-et-nous-tous/5577083>

SANDERS, Bernie. 2017. **(VIDÉO) Bernie Sanders saute un câble sur Facebook et répond à Trump après son discours devant le Congrès**. Le Journal de Québec. Le 1<sup>er</sup> mars 2017. En ligne : <http://www.journaldequebec.com/2017/03/01/video-bernie-sanders-saute-un-cable-et-repond-a-trump-sur-facebook-apres-son-discours-devant-le-congres>

SANDERS, Bernie. 2017. **United States Senator for Vermont**. En ligne : <https://www.sanders.senate.gov/>

SHILTON, Jordan. 2017. **Washington accuse l'aviation russe d'avoir attaqué les forces soutenues par les États-Unis en Syrie**. wsws.org. Le 2 mars 2017 et Mondialisation.ca. Le 3 mars 2017. En ligne :

<http://www.mondialisation.ca/washington-accuse-laviation-russe-davoir-attaque-les-forces-soutenues-par-les-etats-unis-en-syrie/5577799>

THE WHITE HOUSE. 2017. **Executive Orders**. En ligne : <https://www.whitehouse.gov/briefing-room/presidential-actions/executive-orders>

THE WHITE HOUSE. 2017. **Executive Order: Border Security and Immigration Enforcement Improvements**. 25 janvier 2017. En ligne : <https://www.whitehouse.gov/the-press-office/2017/01/25/executive-order-border-security-and-immigration-enforcement-improvements>

VAN AUKEN, Bill. 2017. **Trump qualifie les déportations au Mexique d'« opération militaire »**. wsws.org et Mondialisation.ca. Le 25 février 2017. En ligne : <http://www.mondialisation.ca/trump-qualifie-les-deportations-au-mexique-d-operation-militaire/5576800>

## Vidéos :

CNN. **POLITICS. Donald Trump (14 Videos)**. En ligne : <http://www.cnn.com/videos/politics/2016/11/08/>

Bernie Sanders' BRILLIANT **Response To Trump's Speech To Congress**. En ligne : <https://www.youtube.com/watch?v=8eK-5ivYb3o>

THE REAL NEWS NETWORK. 2017. **Bernie Sanders' Response To Trump's Speech To Congress**, En ligne : [http://therealnews.com/t2/index.php?option=com\\_content&task=view&id=31&Itemid=74&jumival=18550](http://therealnews.com/t2/index.php?option=com_content&task=view&id=31&Itemid=74&jumival=18550)

SANDERS, Bernie. 2017. **(VIDÉO) Bernie Sanders saute un câble sur Facebook et répond à**

**Trump après son discours devant le Congrès.** Le Journal de Québec. Le 1er mars 2017. En ligne :  
<http://www.journaldequebec.com/2017/03/01/video-bernie-sanders-saute-un-cable-et-repond-a-trump-sur-facebook-apres-son-discours-devant-le-congres>

La source originale de cet article est Mondialisation.ca  
Copyright © [Prof. Jules Dufour](#), Mondialisation.ca, 2017

---

Articles Par : **[Prof. Jules Dufour](#)**

### **A propos :**

Jules Dufour, Ph.D., C.Q., géographe et professeur émérite. Chercheur-associé au Centre de recherche sur la Mondialisation, Montréal, Québec, Canada.

**Avis de non-responsabilité :** Les opinions exprimées dans cet article n'engagent que le ou les auteurs. Le Centre de recherche sur la mondialisation se dégage de toute responsabilité concernant le contenu de cet article et ne sera pas tenu responsable pour des erreurs ou informations incorrectes ou inexactes.

Le Centre de recherche sur la mondialisation (CRM) accorde la permission de reproduire la version intégrale ou des extraits d'articles du site [Mondialisation.ca](#) sur des sites de médias alternatifs. La source de l'article, l'adresse url ainsi qu'un hyperlien vers l'article original du CRM doivent être indiqués. Une note de droit d'auteur (copyright) doit également être indiquée.

Pour publier des articles de [Mondialisation.ca](#) en format papier ou autre, y compris les sites Internet commerciaux, contactez: [media@globalresearch.ca](mailto:media@globalresearch.ca)

[Mondialisation.ca](#) contient du matériel protégé par le droit d'auteur, dont le détenteur n'a pas toujours autorisé l'utilisation. Nous mettons ce matériel à la disposition de nos lecteurs en vertu du principe "d'utilisation équitable", dans le but d'améliorer la compréhension des enjeux politiques, économiques et sociaux. Tout le matériel mis en ligne sur ce site est à but non lucratif. Il est mis à la disposition de tous ceux qui s'y intéressent dans le but de faire de la recherche ainsi qu'à des fins éducatives. Si vous désirez utiliser du matériel protégé par le droit d'auteur pour des raisons autres que "l'utilisation équitable", vous devez demander la permission au détenteur du droit d'auteur.

Contact média: [media@globalresearch.ca](mailto:media@globalresearch.ca)